

II.7.30. Buez La Tour-d’Auvergn, Qenta Grenadier a Franç, Ganet en Kær-Ahés an 23 Qerzu 1743, Maro er c’hamp a enor ar 27 eus a vis even 1800.

Ms. VII, p. 174-185.

Timbre : Var ton : Canomp adarre va brois, Victoriou, etc.

Incipit : Pobl vaillant eus a Vreiz-Izel, prestit hoc (sic) attantion

Composition : 55 c. de 4 v. de 15 p.

Sujet.

Vie de La Tour-d’Auvergne, Premier Grenadier de France, né à Carhaix le 23 décembre 1743, mort au champ d’honneur le 27 juin 1800. Le texte se compose tout d’abord d’une biographie du héros (c. 1-40). Puis il est question du projet de statue et de la souscription (c. 41-42), de la fête du 27 juin (c. 43-47), puis de l’arrivée de la statue à Morlaix et de son transport à Carhaix (c. 48-53) et enfin de la conclusion (c. 54-55).

Origine du texte.

Dans le manuscrit : signé A. Lédan.

Autres sources : le texte a été composé et imprimé entre le 15 juin 1841– date de l’arrivée de la statue à Carhaix, mentionnée dans la Fd’A du 19 juin- et le 27 -premier jour de la commémoration-.

Alexandre Lédan et le texte.

Transcription : en 1850 au plus tôt.

A. Lédan rajouta deux notes à l’occasion de la retranscription :

- La première concerne Cambronne, qui ne vint pas à Carhaix, contrairement à la rumeur qui avait couru dès le mois de mai 1841(Fd’A du 15 mai).
- La seconde concerne une lettre : « *An autrou Bernard, Mear Kær-Ahés, a scrifas da auteur eus ar vuez-man, an 30 a vis guenveur 1838 ar c’homzou-man : « C’houi zo, autrou, ar c’henta var ar renq. »* (Monsieur Bernard, maire de Carhaix, écrivit à l’auteur de cette vie, le 30 janvier 1838 ces paroles : « Vous êtes, Monsieur, le premier sur le rang »).

Dans une lettre au préfet du 25 février, Alexandre Lédan indiqua à ce propos :

« En janvier 1838, j’offris les colonnes de mon journal gratuitement, si l’on voulait élever une statue à la Tour-d’Auvergne, et je versai de suite le montant de ma souscription. Le 30 du même mois, il (le maire de Carhaix) me fit une réponse des plus favorables et il ajouta : Votre empressement à participer à la résolution de la ville de Carhaix d’élever un monument à la gloire de son héros, qui est aussi le héros du Finistère et de la Bretagne, nous fait le plus grand honneur et témoigne hautement de vos sentiments patriotiques. Vous êtes, Monsieur, le premier sur le rang, veuillez... Signé Bernard, maire (1). »

Impression : Buez La Tour-d'Auvergn, qenta grenadier a Franç, ganet e Kaer-Ahès an 23 Qerzu 1743, maro er c'hamp-a-enor ar 27 a Even 1800. Var ton : Canomp adarre, va broïis, victoriou Napoleon. - in-12, 8 p. - 1 éd. : ty/trav (1841). - Bai. B16.

Mise en valeur : Enquête Ampère-Fortoul (1852) / Chansons bretonnes (1854).

Impressions postérieures sur feuilles volantes (ou édition populaire). Non répertorié.

Versions collectées. Catalogue Malrieu, non répertorié.

Sources bibliographiques.

L. Berthou-Bécam, *Enquête (...)*, vol. 1, p. 101-104, vol. 2, p. 34-55.

(1) A. Lédan, lettre au préfet du 25 février 1852, A. D. 29, 2T70.